

報日環循

光緒十年歲次甲申閏十月拾叁日

禮 拜 三 第 四 千 二 百 五 十 號

告白
啟者茲汕頭金源泰艇夥內等
志圖別業願將艇頂與省城榮
合富隆承受全船議實價銀一
千二百圓七一兌經以七月初
十日交易清訖該艇價由榮合
富隆改名往各港倘有後生意
盈虧概與舊人金源泰無涉特
此聲明以免後論
光緒十年七月廿三日
汕頭金源泰艇謹啟

天西 總相優州官辭再

廣協左營守備陳鳳儀病故遺缺奉順德協左營儘先千總李祥署○八月初八日 督撫
憲轅報 補用道勞稟辭回湖南查引地廣州府蕭稟知初九日黎明往白雲山祭 龍神
補用府徐崇銷洋藥印花差試用道黃肇仁試用道蔣俱稟知在撫轅知客從九品趙玉稟
銷催高要縣蕭令等交代差○初九日 督撫憲轅報 候補通判張光裕稟辭回前山洋
藥厘廠番禺縣丞夏稟知隨同廣府往白雲山祭龍王補用道周補用道王俱稟知在撫轅
知客補用府唐稟辭往順德公幹前山廳陳稟知期服候補同知郭中燮稟知委赴陽江勸
捐稟呈手摺稟辭候補通判談恩錫稟辭赴惠州譚局並銷催新會等縣交代冊結差前與
甯縣徐殿蘭稟辭回江浦行營候補補黃湘林稟知委催高雷等屬地丁稟辭候補鳳鳴
稟到由白沙廠解餉回候補縣毛昌善稟到由萊蘭厘廠回候補縣張建南稟到解北江私
貨來省候補縣何福海稟知由香山公幹回卸慕德里司何文英稟知由赤溪解官犯到省
林廣培離離職

再述侯相出京。側聞左侯相之未出京也。屢蒙 皇太后召見。詰及洋人開炮之事。天威赫赫。辭行醇邸諄諄。然以全閩相託。義懇摯。侯相答以受 國深恩。當此外侮方殷。敢不竭力籌畫。醇邸宜即有不便。惟有包封鈐記。由驛遞至。反覺受便。醇邸深以爲然。○醇邸見侯相護衛親兵輕捷矯捷。俾州後即遣同京。如何侯相允之。及侯相回宅。宣言於衆。皆願從醇邸之好。善侯相之虛懷相濟。而適相優渥。非侯相其孰能當之。○侯相臨行拜客時。雖不列儀仗。及到崇文門時。有護衛親兵十數名。號衣相威風凜凜。想見烈士暮年壯心未已見者。肅然起敬。○統領絡靖親軍衛隊營長管易玉林。喻先知總宜督率戰守。合力備禦。二統領答以末將雖係愚魯。具有天良。敢不奮勇爭先。効力疆場。一則酬恩。七月二十六日黎明。左侯相進 內廷請 訓。太后召見。溫諭慰勞。 隆辭後。即回賢良祠公館。西出宣武門。至驛馬市。左近往辭前相國李公鴻藻時。已近午。相國留侯相飲。藉以餞別。旋於兩點鐘。天津後至德州。下運河往江南。而至入閩。聞侯相在京時。與諸貴臣不甚協睦。聞閩省水師失利。慷慨

○侯相奉命援閩晉京請示順道赴醇邸請安醇邸傳易喩二統領入花廳諭以法人開釁軍事孔亟
之隆情一則報 聖上之厚厚離肝腦塗地不敢稍辭醇邸深嘉其志尉勞有加焉○侯相出京續述
晉王公大臣均往送行一概辭謝侯相又以出公館時各營官兵勢必在大道跪送故輕輦減從繞道往
出由王道廟迤邐往東楊梅竹斜街頭條胡同往東過正陽門崇文門出東便門陸行至通州下船往
行 聖心嘉許遂拜督師之 命文淵閣之精神郭汾陽之勲業侯相可謂兼之矣 選錄申報

制軍部下各師亦越期畢集法人於東京要隘靠山近水安營結寨以扼來軍甫交一仗勞逸既殊主客亦異法兵固多傷斃而華兵死者不下二萬人該山壁立千仞山後尤爲峭削斷非人力能踰而劉軍門激勵將士如鄧艾之渡陰平捫藤附葛縋人而上飛將軍從天而下出其不意前後夾攻法人潰敗遂失地利然華兵受瘡及被傷而死者又不足之人死亡雖多東京遠復岑劉兩君厥功亦偉矣哉○照錄潘大中文照會諒山起釁之法兵頭原文 欽命兵部侍郎廣西巡撫潘爲照會事照得本部院統兵駐紮鎮南關內外本爲彈壓土匪保守邊界現在貴國福大臣與我北洋李大臣在天津立定和約彼此相安永敦和好既經議約之後彼此均不得擅開兵釁致啟爭端而敗和局如貴國人欲至諒山等處遊歷儘可酌派委員前來先期知會本部院派人保護若多帶勇丁誠恐兵民驚疑轉致另生枝節況兩國和好彼此往來遇事皆可商辦亦無所用其兵力本部院爲保全和局起見合行照會貴官官請煩查照并望見復施行須至照會者 此照會乃在諒山未戰之先者也因關時事故補錄之

京師電信
錢糧查明光
上諭 鴻
德矣又悉同
督兼北洋通
報中以博閱
報館云馬江
浙閩總督何
議幫辦軍務
仗出力受傷

太后五旬萬壽。恩將各省逐年正耕民欠
五年以前實欠在民者全行豁免。已於初五日奉有
恩。肅清薄海。同沾我子民無不拜手而頌。聖母之
率。旨李傅相仍同文華殿大學士任補實直隸總
事務大臣以上皆申報在京友人專發電音特恭錄
先觀爲快焉。○京電錄要 昨京友專發電音至申
役經封疆大臣奏 聞後本月初一日奉有 上諭
京職福建巡撫張兆棟船政大臣何如璋均交部嚴
臣張佩綸革去三品銜交部議處加恩免議此外打
亡諸員弁兵丁俱有 恩賞俟接奉邸抄再行列報

砲臺要領 易曰王公設險以守其國。砲臺之設。固屬
可知自然之地理。仍必值乎人謀。如各省沿江海之口岸。皆有險要之區。
善謀者。卽於此設立砲臺。以禦外侮。誠得守險之道矣。然平時之脩築。務取
其堅固可寬之以歲月。而徐覓其功。若一旦變起。崇朝倉猝之設施。必期成
功速而獲效多。庶幾有濟。蓋嘗親見應變之砲臺。輕小用之。而獲効。而撫今
思昔。姑直書所見。以上質高明憶。咸豐甲寅。紅匪倡亂。粵省戒嚴。各紳民團
練。或聯絡數鄉。及數十鄉。均擇地創建砲臺。以資守禦。有疊石爲之者。有築
土爲之者。迨被砲轟。擊石以剛而裂。土以柔而崩。是皆無足恃。惟有一可恃
者。其制先豎長木樁。交錯疎佈。後編粗竹筴。挨次密環。每層約隔尺許。填沙
以實。其中視臺基之厚薄分層數之多寡。另結繩爲網。罔繩大如指。罔二

寸層疊懸掛高於臺二尺餘下垂至地厚約盈尺臨敵以水濕之此則剛柔相濟賊砲難逞其威藉以保障鄉閭經數月之久百十次之環攻仍幸安然無恙此昔之親見其効者也今者法人啟釁先犯閩疆風聞砲臺稍被轟損且各省口岸難保其不來侵擾常切隱憂竊意敵砲過鉅力能攻堅如欲以剛克剛除是增用鐵板厚約二尺比敵船之鐵甲尤堅始能相抗其次莫如柔克即將原砲臺逐層以椿釘沙三項增築約丈餘另懸粗網罟多層厚尺餘臨時澆水以澆火更於沿途扼要處照式添築數壘酌加堅厚以爲後勁以壯軍心再能守以鉅砲衛以精兵即可先寒敵胆素仰督師各帥雄才偉略知必勝算獨操而區區獻曝之忱聊盡知無不言之義云爾 曷時子來稿

天津情形甚爲
往某廟處操練
以紅絲布一幅
當民壯出隊之
魁梧桓桓糾糾
有烟霞癖者所
信息言法國領
憤怒比言若法
亦主戰矣惟聞
事否能挽回云

軍務近聞 上海報謂初三朝利運火船載有軍火往天津聞該火船因懸中國旗幟故在船僱工之西人及機
器師不允當職隨用別西人補充亦僱其薪水而後可聞中朝允准如利運火船被法人所拘船中諸人喪失財
物將必照價賠償昨江天火船於途中遇有中國炮船六艘滿載軍兵由洋子江湖洄而上初三朝吳淞口已有
拖船十四艘停泊是日下午又有他羅船拖一大船赴吳淞以資守禦焉上海報又謂昨接九江信息得悉有兵
二千將調遣往福州及臺灣而是處華官備有銀十萬兩米一萬六千担將運往臺灣以資接濟聞有某遊擊偕
民壯甚夥投營効力願往臺灣拒禦法人以伸同仇敵愾之忱焉上海報又言初一日大沽信息謂是日華兵在
大沽砲臺之餘地操練而砲臺炮手亦同日操演大炮附近大沽壩處現置有水雷炮故船艘來往甚形不便現
有中國炮船四艘在大沽停泊以固邊防又聞溫州河口現亦已用杉排堵塞以防敵船攔入矣各處邊防之鞏
固於此可窺一斑矣○左侯行旌 欽命督辦福建防務欽差大臣左侯相現已離京師赴閩聞侯相於七月
二十八日到天津復由津門乘坐官艦從運河溯流而下將由滬而閩焉○榜人被罰 昨錄有蛋戶十一人因

乙酉年月份牌
 啟者現本館印有乙酉年華英字月份牌發售價甚相宜諸君賜顧請移玉步八月初十本館謹啟

投
 啟者於八月十三日禮拜三正午十二點鐘在灣仔劫行貨倉有舊銅鐵馬甲鐵鉛出投以價高者得現錄交易限議即日付清貴客看貨議價下槌之後若有錯漏買主自理特此聲明
 八月初十日 暨三三
 香港曉時力啟

告
 啟者香港西營盤大馬路門牌第二百五十六號會蘭煙絲店并昌盛正號原日係余壽章余鏡中陳典相合股同做自光緒九年三月起做到光緒十年八月初七日止即日當眾股份將數目全盤清算今陳典相志圖別業願將名下之股份退出與余壽章余鏡中等承受至於會蘭昌盛二店所有欠到各行賬項揭項等情一概于承股人余壽章余鏡中支理與退股人陳典相無涉日後生意盈虧亦與陳典相無干特此告明以免後論
 光緒十年 八月初八日 退股份人陳典相謹啟

詩韻聯珠
 啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附雞跖賦尾附大觀詩近十九科館詩題解韻編錄照合璧舊款詳加較訂精益求精故至今始竣其書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分釘四卷價甚相宜如意者請至各號面議特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成葵廟店 香港上環履泰公白店發售 羊城三益堂謹識

揭單遺失
 啟者弟鮑守心於光緒九年六月初四日付下銀一千員在香港中環街市和昌店會經有揭單立同為憑至十一月十一日經收還二百員尚存八百員弟昨日來港收取不意將揭單遺失弟即到和昌店掛號不能交給如別人執得作為故紙特此聲明以免後論
 弟鮑守心和昌店同告白

漢口火船
 啟者本行有火船壹隻名漢口準本月初十日禮拜早八點開行前往省城嗣後照前時如常來往省港特此佈聞
 八月初十日 暨三三
 太古洋行謹啟

往福州
 啟者本行有火船壹隻名加打臣準本月二十日開行前往福州及新金山林打運谷當鹿厘士濱雪梨牙利畔等埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議
 甲申年 八月初六日 切行公司謹啟

金山等
 啟者本行有火船壹隻名加打臣準本月二十日開行前往福州及新金山林打運谷當鹿厘士濱雪梨牙利畔等埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議
 甲申年 八月初六日 切行公司謹啟

盤龍船港 十二日港中盤龍船碎船駛往對海聞
 因被雷故特聚眾會議也是日沿海一帶雖欲覓一葉
 之小舟亦渺不可得商人之有貨須盤運者無不患之
 又聞港中挑夫亦於是日集眾會議未悉其意又欲何
 居也是日各行生意皆為之減色聞各商人將於十三
 日在東華醫院會議其事此亦貿易場中之隱憂也有
 地方之責者可不早為之所哉○澳門電音 十二日
 下午澳門發來電音謂是處猝遭火災西人妥瑪士及
 魯及士茂扶之富屋與災所附近有一華人屋宇全付
 一炬盡成瓦礫之場此真意外之災也其詳俟聞再錄

往汕頭廈門福州
 啟者本行有
 火船壹隻名
 德忌厘士准
 期八月十三日正午
 十二點開行前往汕
 頭廈門福州等如
 貴客欲附貨搭船者
 請至本行面議
 八月初十日 三三
 德忌厘士謹啟

往新金山
 啟者本行有
 火船壹名黃埔準
 本月十八日開行
 前往林兜之谷常湯士威
 庇厘士濱雪梨美厘啤島
 思倫新金山等 貴客搭
 船附貨者水脚相宜艙位
 極好祈請至本號面議是
 實此佈 八月初五日
 香港上環南泰號謹啟

往安南
 啟者本行有
 火船壹隻名
 勿打刺士準
 期初九日開行至十
 五日開行前往安南
 西貢埠貴客附貨搭
 船者請至本行面議
 八月初七日 三三
 香港上環和興西街
 利榮公司謹啟

往安南
 啟者本行有
 火船壹隻
 有火船壹
 隻名施的
 貨至十五號開行
 前往安南西貢
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 八月初七日 三三
 上環同記公司啟

往天津
 啟者本行有
 火船壹隻
 有火船壹
 隻名牛庄
 定期於八月十四
 日開行前往天津
 埠如 貴客欲附
 貨搭船者請至本
 行面議 三三
 七月 廿九日
 太古洋行謹啟

往上海
 啟者本行有
 火船壹隻
 有火船壹
 隻名寧波
 改期於本月十四
 日正午開行前往
 上海埠如
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 八月初十日 三三
 禪臣洋行謹啟

往山打根
 茲有英國
 二枝半桅
 帆船一隻
 名亞連準
 於本月十六日開
 帆前往山打根埠
 貴客欲附貨者請
 到本行面議
 甲申八月初四日
 文咸街和記行啟

者照 黎祖有銀一員 開平周裔銀一員 香山陳佛銀五毫 廣西張五銀五毫 嘉應周連銀五毫 陽江李富銀一員 新安廖六銀二毫五 開平鍾火生銀二毫 江南黃四銀五毫 長寧陳貴銀一毫 新會陳楷銀二員 順德梁鳳一員
 正兵 銀五毫 恩平楊張富銀一員 惠州余貴銀五毫 陽江曾忠銀五毫 潮州徐帶銀五毫 花邑庾百安銀五毫 南海顏炳銀一員 南海周何銀一員 嘉應藍三銀一員 新會趙培銀五毫 歸善張福銀五毫 陸豐廖連寅銀一員
 一體 臺 惠州林旺銀一員 東莞陳容銀一員 鶴山林元銀一員 惠州賴有銀五毫 歸善葉晚銀五毫 韶關陳昌銀五毫 潮州江昌銀五毫 上汪美料埠 永興耶銀一員 蕭科銀一員 和隆銀八員五毫 陳貴銀一員 劉美金一員
 究辦 銀二員 賴連銀二員 葉長銀一員 李紀銀一員 薛恭姐銀一員 郭鍾銀二員 廣義利銀六毫 龍門胡和銀二員 南海潘應元銀一員 歸善黃德銀一員 海豐柯昔銀一員 潮州章金桃銀一員 吳金銀二員 黃興銀一員
 光緒 二員 柯六銀二員 恩平梁生銀十員 黃連銀五毫 鄧喬維銀五毫 許義金銀一員 黃喜銀五毫 李俊銀五毫 沈助銀五毫 南海招遇保銀廿員 煥生隆銀五員 新生隆銀四員 鍾旺銀四員二毫五仙 任池廷銀一員
 十年 員 梁慎佳銀二員 李有銀一員 羅錦銀五毫 鄭九銀一員 廣悅來銀二員 何兆經銀五毫 永安黃連銀一員 張安銀一員 沈平銀一員 伍學銀一員 梁維壁銀一員 姚坤銀五毫 黃全銀一員 吳學皋銀一員
 八月 林鳳池銀二員 林來儀銀四員二毫五仙 裕和隆銀十員 洋員希繩尼士銀四員二毫五仙 李亨銀四員二毫五仙 美料海口埠 羅東喜銀十員 永興隆銀四員二毫五仙 黃祥銀四員二毫五仙 永義和銀二員一毫 李
 初八 勝銀二員 劉有袁發銀二員 鄒寧銀二員 鄧乾俊銀二員 廣福源銀二員 生生隆銀一員 羅金銀一員 楊三銀一員 李彥樟銀一員 余七銀一員 麥品香銀五毫 監馬汪尼埠 萬和興銀三十員 恩平鍾元銀二十員
 日示 員 恩平何三銀十員 恩平孫水銀十員 惠州陳發銀五員 歸善林官姐銀三員 高明林明科銀三員 南海關家勤銀廿員 恩平岑池女銀三員 南海陳有銀三員 長樂黃六銀八員五毫 長沙楊橋銀二員一毫此稿未完

不肯爲法國公
司僱用盤運什
物往地氈拿火
船被拘一案十
一日復在巡理
府提訊有八蛋
戶經官判每人
罰銀五圓其餘
三人則仍押候
下日再審焉

宣示營規 欽命鎮守廣東等處鎮專將軍長 鎮守廣東等處漢軍左都統銜 鎮守廣東等處漢軍右都統鍾 爲曉諭事照得用兵之道首以申明號令爲先安營立寨尤以嚴定規條爲要茲承平日久兵丁等未曾親歷戎
者固多一切營規未必均能盡悉若不詳細申明至遭罪戾實爲不忍今特明定紀律剴切宣示各宜凜遵毋違 計開 一戰陣之際原懸號令擊鼓鳴金以爲進止若有不遵者斬一官兵戰陣之際如有回顧畏縮交頭接額私
者俱斬一遇分鎗兵不顧將者斬一將緊密軍令曉諭後私告他人以致宣揚誤事者斬一官兵殺傷良人冒功者斬一官兵欺壓民人強擄什物並強買強賣拆毀良人房屋淫污民人婦女者俱斬一密議軍情之時如有私行偷
洩漏者斬一差往探聽賊情或長縮不往或妄稱已到彼處探聽具報不實者具斬一割營地方兵丁務宜嚴整如晝夜有事一面密票一面整齊聽令如敢混行移動走散恐懼喊叫以致亂營者斬一糾眾鼓噪脅制隊官者斬一浩
言生事搖惑軍心者斬一戰陣之際如有着傷身故即由副兵扶掖回營打仗之兵不得藉詞照料致離陣中仍須隨隊前進違者照退縮例斬一進剿時如見途中財物不准拾取違者插箭遊營或因奪取財物攪亂隊伍者斬一左
營兵丁買取什物即着餘兵代買代取或令本人子姪代買代取如私離營盤不論買取何物俱係違禁遊營倘或臨警查傳不到無論有無賒欠俱分別鞭責加枷號重者斬一在營支更兵丁如更鼓不明者插箭遊營或致誤事者
斬一在營兵丁有怨言私語長嗟短嘆者查出插箭遊營如惑亂同隊同營以致人心觀望散漫者斬一凡有倚強壓弱酗酒爲非不遵該管官之約束者分別鞭責插箭情節較重者斬一出入營門之人務當嚴查如敢無故私行放
人進營者看守營門之人鞭七十如打仗之時犯者斬一兵丁無故聲喊並在營內混行走動高聲言語者鞭五十如夜間聲喊妄動以致亂營者斬一兵丁將該管官員所諭之言形色傲慢者鞭五十如有意抗違者斬一行兵之時
各按隊伍依次行走無論道路平坦窄狹後隊俱不得越過前隊違者鞭五十仍插箭遊營一駐營兵丁如有有門毆賭博臨點喚快者俱插箭遊營一派出割營之兵不得私離汛守違者插箭遊營一接仗得勝不得爭取敵人首級許
功以致生費違者鞭責如查有不實別情分別加重懲辦一在營兵丁火燭仍爲緊要如有不加謹慎以致失火者分別輕重治罪一管帶各官戰則身先士卒守則整躬率屬如有錯悞核其情節分別參辦一駐營餘兵俱須恪守營

赴本

新書出告

啟者譚安昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不勝而馳流行中外蒙
擊節歎賞惜此書業已售盡然蒙列君屢次問詢郵筒寄探故小店不計工本重行排印其篇帙
較前增益有五分之二全書之旨專取其淺而易明字典中有分中外用意虛實字義通商指南中
則從字母論起凡交接言詞貿易散語生意告白往來書信官場文書中外稅則等無不賅備悉係
華英合璧實初學之寶船也倘諸君欲採買者先覩為快矣現有新出縮板及各款書籍直行康
熙字典明瞭精細佩文韻府小題真珠船小題文藝四書味根錄南巡盛典各種畫譜等書貴治通
鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史覽要三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地
輿全圖並有花旗燕醫生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售
已上各種之藥奇妙未能細及價極相宜諸君欲賜顧請至香港文咸廟直街荷李活道文裕堂
華英書店便是本堂並無分別店特此佈聞

光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟

中國朝廷於一千八百八十四年國家貸款 前於西歷一千八百八十三年十月四號經上諭允准揭款二百萬兩核伸洋銀七一七萬九千四百員零二毫八仙茲招人湊股投票限以香港銀五百員爲一股每年每百銀計息八員其本及利異日均在香港清還此項銀則分A字B字兩項每項一百萬兩其B字A字兩項每項字伸洋銀一百三十九萬四千七百員零一毫四仙其A字一項以三年內本利清還限至一千八百八十七年爲止每年派支一次由西歷一千八百八十五年三月十五號起其派B字一項則以六年內本利清還限至一千八百九十年爲止分三次派支每年一次由西歷一千八百八十八年六月三十號起派該銀利息每年八厘寬按年支給照西歷月日爲率餘閱以下格式條便悉該項則在香港上海銀行照時價匯水支給由A字項內借款者第一次交利銀亦在一千八百八十五年三月十五號支給其分還之法照以下格式紙在香港執籌依按格式紙所定日期預先一月開執其型得者照格式紙所定之日原本歸還仍在香港上海銀行寫字樓支交自清還之日利息停止其借款銀單定於一千八百八十四年十月二十五號給發惟須交足本銀之日方始發單起計其利息A字抽籌及派利格式開列於左 一千八百八十五年三月十五號抽籌派本及利息是次共派本銀四十一萬八千四百一十員零四仙士利息共分銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十六年三月十五號第二次抽籌分本及利息是次共派本銀四十八萬八千一百四十五員零五仙士共分利銀七萬八千一百零三員二毫 一千八百八十七年三月十五號第三次抽籌分本及利是次共派本銀四十八萬八千一百四十五員零五仙士共分銀三萬九千零五十一員六毫以上三次共分還本銀一百三十九萬四千七百員零一毫四仙三次共派利息銀二十二萬八千七百三十員零八毫一仙士 其B字抽籌及派利格式開列於左 一千八百八十五年六月三十號起派利利息是次共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十六年六月三十號第二次共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十七年六月三十號第三次共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十八年六月三十號起派本銀及利息是次共派本銀四十八萬八千一百四十五員零五仙士共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十九年六月

號第二次共分本銀四十八萬八千一百四十五員零五仙士共分利銀七萬二千五百二十四員四毫一百九十年六月三十號第三次共分本銀四十一萬八千四百一十員零四仙士共分利銀三萬三千四百七員八毫 以上六年內三次共分本銀一百三十九萬四千七百員零一毫四仙士共分利銀五十五萬二千三百一員二毫四仙士 凡欲附揭該項者須要封固即在香港上海銀行或在橫濱上海銀行三處投交收至一百八十四年十月十八號禮拜六正午止截開票之後概不接收凡附此項意欲歸B字或A字者任從定取註寫明白以免混淆其願附揭者其本銀先交十分之一須用本港銀行銀單以照畫一其餘則准於一千八百八十四年十月二十五號清交到期本銀不能清交者則先交之銀作爲充公 若臨期不准附股原銀交還若多寡不能預定臨期分股若干則將先交之銀照數收足十份之一外其餘歸入本銀下時交收照計凡投票封好外須註明一千八百八十四年中國貸款字樣所有各票任由本公司棄取其簡畧及投票格式紙可銀行領取此布 一千八百八十四年 九月 十三號 香港上海銀行代理發貸款單總司理人則臣啟

火燭保險
啟者煙亞公司司理人則臣啟
宴梳公司每公司各備資本二百萬
圖專保火燭宴梳公司 客商偶遭失
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十季之久
僑錄安善本公司代辦十餘年賠償
爽捷中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安價甚相宜 貴
商賜顧請至本行面議是荷 士
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

廣泰來玉桂公司
啟者本號自辦安邊
足油玉桂正清花桂
燕仔山錄砂水桂北
高麗參白泡丁參寧
古台參吉林抄參土
木人參長蘆抄參發
售價甚相宜 貴客
光顧請移玉步至
香港上環永樂街
廣泰來號謹啟

咸北
啟者煙亞宴梳公司在咸北開
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士堯公司辦理宴梳專
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士堯公司謹啟

安平
啟者煙亞宴梳公司在咸北開
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士堯公司辦理宴梳專
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士堯公司謹啟

[illegible][illegible]